



Chargements Ferroviaires (mensuel)

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Prix: 8 \$ cdn l'exemplaire, 77 \$ cdn pour un abonnement annuel.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via Internet ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Vol. 76, N° 6

Juin 1999

Faits saillants :

- Durant le mois de juin 1999, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 19,8 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal).
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 2,0 millions de tonnes métriques.
- Les cinq principales marchandises chargées, étaient: le charbon (3,4 millions de tonnes métriques), le minerai de fer et leurs concentrés (2,9 millions de tonnes métriques), le blé (1,9 million de tonnes métriques), la potasse (1,1 million de tonnes métriques) et le bois d'oeuvre (1,0 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les six premiers mois de 1999 a atteint 116,0 millions de tonnes métriques.

Disponible sur **CANSIM** dans la matrice 1430

Vous trouverez une description complète des méthodes, qualité et limites des données dans la publication annuelle, **Le transport ferroviaire au Canada** (n° 52-216-XIB au catalogue).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jean-Robert Larocque, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Téléphone : 613-951-2486, télécopieurs : (613-951-0009, internet : larocque@statcan.ca).

Novembre 1999

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. Ministre de l'Industrie, 1999. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLEAU 1. Chargements de marchandises payantes au Canada¹ - Total

Code CFM	Marchandises	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
1	Blé	20,652	1 855 286	...	...
2	Autres céréales	3,419	273 219	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,231	98 084	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	2,294	180 772	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	495	40 948	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	1,729	136 931	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	2	151	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1,101	79 694	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	2,064	159 981	...	...
11	Sucre	357	29 968	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	5	331	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	83	6 099	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	2,404	202 014	...	...
15	Sel	1,037	96 738	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...
17	Soufre	6,639	622 863	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	5,513	479 983	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	31,929	2 913 889	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	647	57 200	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	4,037	291 297	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	692	55 900	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	277	24 243	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	90	7 963	...	...
26	Charbon	34,937	3 443 474	...	...
27	Essence et carburacteur	2,011	142 156	...	...
28	Mazout et pétrole brut	3,145	248 639	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	4,145	261 571	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,468	92 273	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	2,471	186 945	...	...
32	Acide sulfurique	2,178	192 771	...	...
33	Alumine	4,630	424 684	...	...
34	Autres produits chimiques de base	7,359	615 203	...	...
35	Potasse	11,416	1 055 797	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	4,086	347 310	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	851	71 741	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	3,223	260 701	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	2,801	131 893	...	...
40	Copeaux de bois	7,392	425 717	...	...
41	Bois d'oeuvre	13,991	1 027 543	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	4,024	288 424	...	...
43	Pâte de bois	8,815	677 868	...	...
44	Papier journal	6,454	385 767	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	4,123	265 830	...	...
46	Ciment	2,651	235 030	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	985	75 877	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	2,270	180 023	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	1,501	127 515	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,530	120 269	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	503			bu

TABLEAU 2. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Juin 1999		Juin 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	442	39 928	...	...
2	Autres céréales	324	28 506	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	39	3 475	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	56	4 234	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	69	6 180	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	478	36 442	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	-	-	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	29	1 756	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	205	15 123	...	...
11	Sucre	316	26 245	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	5	331	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	28	1 610	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,159	92 219	...	...
15	Sel	854	81 091	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...
17	Soufre	51	4 289	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	5,068	440 376	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	31,929	2 913 889	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	566	50 032	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	4,037	291 297	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	61	4 453	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	277	24 243	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	4	349	...	...
26	Charbon	3,429	289 308	...	...
27	Essence et carburéacteur	1,234	87 318	...	...
28	Mazout et pétrole brut	1,460	117 208	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	2,515	157 216	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	796	41 350	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,333	96 260	...	...
32	Acide sulfurique	1,916	169 606	...	...
33	Alumine	4,628	424 503	...	...
34	Autres produits chimiques de base	2,815	222 051	...	...
35	Potasse	724	66 625	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	714	64 158	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	610	51 137	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,844	143 253	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	2,075	86 555	...	...
40	Copeaux de bois	1,132	60 447	...	...
41	Bois d'oeuvre	4,804	340 208	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1,915	146 514	...	...
43	Pâte de bois	3,475	253 400	...	...
44	Papier journal	4,732	277 144	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	3,186	200 849	...	...
46	Ciment	1,282	111 380	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	482	34 394	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	2,018	160 786	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	1,372	118 468	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,462	114 869	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	315	26 110	...	...
52	Articles en métaux communs	891	62 670	...	...
53	Machines	184	7 854	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	7,190	127 571	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	9,780	167 258	...	...
56	Autres véhicules	2	16	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,147	63 212	...	...
58	Autre matériel de transport	1,169	25 096	...	...
59	Déchets et débris métalliques	1,436	111 870	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	548	33 113	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	133	7 895	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,623	65 150	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	887	18 616	...	...
64	Expéditions de détail	...	-	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		124,255	8 617 504	...	...
		Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	71,259	125,396	1 138 381
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	4,413	...	77 392
	Trafic reçu des embranchements américains	1 414 493
	TRAFFIC TOTAL TRANSPORTÉ	11 247 770
	Trafic reçu des embranchements canadiens	3 437 079
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	13,268	21,706	174 522
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	2,450	...	39 368

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 3. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Juin 1999		Juin 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	20,210	1 815 358	...	...
2	Autres céréales	3,095	244 713	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	1,192	94 609	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	2,238	176 538	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	426	34 768	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	1,251	100 489	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	2	151	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1,072	77 938	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1,859	144 858	...	...
11	Sucre	41	3 723	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	-	-	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	55	4 489	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,245	109 795	...	...
15	Sel	183	15 647	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...
17	Soufre	6,588	618 574	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	445	39 607	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	81	7 168	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	631	51 447	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	-	-	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	86	7 614	...	...
26	Charbon	31,508	3 154 166	...	...
27	Essence et carburéacteur	777	54 838	...	...
28	Mazout et pétrole brut	1,685	131 431	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	1,630	104 355	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	672	50 923	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,138	90 685	...	...
32	Acide sulfurique	262	23 165	...	...
33	Alumine	2	181	...	...
34	Autres produits chimiques de base	4,544	393 152	...	...
35	Potasse	10,692	989 172	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	3,372	283 152	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	241	20 604	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,379	117 448	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	726	45 338	...	...
40	Copeaux de bois	6,260	365 270	...	...
41	Bois d'oeuvre	9,187	687 335	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	2,109	141 910	...	...
43	Pâte de bois	5,340	424 468	...	...
44	Papier journal	1,722	108 623	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	937	64 981	...	...
46	Ciment	1,369	123 650	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	503	41 483	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	252	19 237	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	129	9 047	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	68	5 400	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	188	12 837	...	...
52	Articles en métaux communs	591	42 546	...	...
53	Machines	30	1 193	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	1,692	20 878	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	157	2 476	...	...
56	Autres véhicules	60	2 992	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	...	...
58	Autre matériel de transport	467	15 666	...	...
59	Déchets et débris métalliques	1,106	79 949	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	462	24 414	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	147	7 244	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	8	291	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	86	1 552	...	...
64	Expéditions de détail	...	-	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		132,198	11 209 538	...	...
		Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	41,457	73,287	711 907
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	3,771	...	72 066
	Trafic reçu des embranchements américains	399 719
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	12 393 230
	Trafic reçu des embranchements canadiens	686 880
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	331	631	3 556
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,029	...	15 058

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 4. Chargements de marchandises payantes au Canada¹ - Total

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Juin 1999		Janvier 1998 à Juin 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	UEVs ³	Tonnes métriques	
1	Blé	94,132	8 424 376	...	...	...
2	Autres céréales	19,522	1 570 763	...	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	9,072	732 179	...	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...	...
5	Graines de colza (Canola)	17,019	1 346 917	...	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	2,720	222 827	...	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	9,933	786 758	...	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	12	795	...	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	6,764	485 184	...	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	12,831	994 121	...	...	...
11	Sucre	2,005	165 788	...	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	170	10 614	...	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	379	28 331	...	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	10,845	929 326	...	...	...
15	Sel	6,781	633 977	...	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...	...
17	Soufre	39,898	3 747 065	...	...	...
18	Gypse	x	x	...	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	31,236	2 675 874	...	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	168,681	15 076 550	...	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	7,385	654 865	...	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	25,653	1 860 460	...	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	3,869	310 679	...	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	2,175	189 921	...	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	543	44 809	...	...	...
26	Charbon	215,470	21 319 220	...	...	...
27	Essence et carburéacteur	10,789	754 594	...	...	...
28	Mazout et pétrole brut	19,806	1 581 279	...	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	32,139	2 036 982	...	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	9,767	613 264	...	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	12,240	915 780	...	...	...
32	Acide sulfurique	12,983	1 153 173	...	...	...
33	Alumine	25,271	2 301 592	...	...	...
34	Autres produits chimiques de base	44,734	3 733 533	...	...	...
35	Potasse	79,954	7 303 926	...	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	30,251	2 538 173	...	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	4,155	347 770	...	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	19,257	1 560 102	...	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	23,113	1 330 774	...	...	...
40	Copeaux de bois	44,052	2 560 996	...	...	...
41	Bois d'oeuvre	76,506	5 621 454	...	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	24,038	1 668 448	...	...	...
43	Pâte de bois	57,180	4 320 853	...	...	...
44	Papier journal	40,721	2 418 741	...	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	26,184	1 687 847	...	...	...
46	Ciment	11,858	1 047 903	...	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	4,383	334 868	...	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	15,001	1 159 565	...	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	7,531	637 747	...	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	9,734	759 709	...	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	2,819	222 151	...	...	...
52	Articles en métaux communs	8,567	606 948	...	...	...
53	Machines	1,022	49 347	...	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	49,876	865 655	...	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	60,342	1 068 545	...	...	...
56	Autres véhicules	437	14 409	...	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	13,764	423 982	...	...	...
58	Autre matériel de transport	7,055	170 767	...	...	...
59	Déchets et débris métalliques	13,401	1 018 039	...	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	5,202	293 264	...	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	2,538	112 467	...	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	9,841	379 734	...	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	5,085	118 752	...	...	...
64	Expéditions de détail	...	8 017	...	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		1,508,691	115 952 555	...	...	...
		Unités	UEVs³	Tonnes métriques	Unités	UEVs³	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	640,564	1,186,754	10 530 127
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	46,416	...	811 845
	Trafic reçu des embranchements américains	10 790 100
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	138 084 627
	Trafic reçu des embranchements canadiens	30 093 147
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	81,290	132,431	1 064 394
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	19,447	...	298 493

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 5. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Juin 1999		Janvier 1998 à Juin 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	2,889	259 907	...	...
2	Autres céréales	2,458	216 092	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	248	20 702	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	267	21 950	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	274	24 196	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	3,540	277 364	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	6	408	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	290	20 980	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1,218	90 689	...	...
11	Sucre	1,847	151 458	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	52	3 202	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	155	9 842	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	4,453	365 626	...	...
15	Sel	5,558	529 640	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...
17	Soufre	433	38 502	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	29,014	2 476 539	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	168,681	15 076 550	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	4,746	418 280	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	25,653	1 860 460	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	281	20 513	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	1,658	144 278	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	125	7 636	...	...
26	Charbon	14,571	1 254 520	...	...
27	Essence et carburéacteur	7,814	542 306	...	...
28	Mazout et pétrole brut	10,155	828 479	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	19,655	1 250 018	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	5,980	323 121	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	7,521	544 137	...	...
32	Acide sulfurique	11,456	1 016 749	...	...
33	Alumine	25,267	2 301 231	...	...
34	Autres produits chimiques de base	16,699	1 320 516	...	...
35	Potasse	4,652	426 315	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	2,697	238 242	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	3,196	267 262	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	11,270	885 620	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	11,524	544 131	...	...
40	Copeaux de bois	7,696	413 033	...	...
41	Bois d'oeuvre	27,232	1 945 964	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	11,812	846 356	...	...
43	Pâte de bois	22,659	1 601 157	...	...
44	Papier journal	30,255	1 763 535	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	20,347	1 281 426	...	...
46	Ciment	5,989	520 497	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	2,194	156 020	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	13,141	1 018 120	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	6,819	586 947	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	9,272	726 283	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	1,746	148 883	...	...
52	Articles en métaux communs	4,882	338 826	...	...
53	Machines	630	28 567	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	41,754	760 301	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	59,337	1 053 176	...	...
56	Autres véhicules	66	1 384	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	13,764	423 982	...	...
58	Autre matériel de transport	5,490	120 441	...	...
59	Déchets et débris métalliques	8,038	631 645	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	2,373	138 068	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	1,396	55 980	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	9,819	379 155	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	4,592	110 910	...	...
64	Expéditions de détail	...	8 017	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		717,606	48 836 139	...	...
		Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	417,437	768,293	6 738 254
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	25,027	...	425 765
	Trafic reçu des embranchements américains	8 282 021
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	64 282 179
	Trafic reçu des embranchements canadiens	25 492 837
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	79,909	129,754	1 045 371
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	13,653	...	213 528

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 6. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Juin 1999		Janvier 1998 à Juin 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	91,243	8 164 469	...	...
2	Autres céréales	17,064	1 354 671	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	8,824	711 477	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	16,752	1 324 967	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	2,446	198 631	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	6,393	509 394	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	6	387	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	6,474	464 204	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	11,613	903 432	...	...
11	Sucre	158	14 330	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	118	7 412	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	224	18 489	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	6,392	563 700	...	...
15	Sel	1,223	104 337	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...
17	Soufre	39,465	3 708 563	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	2,222	199 335	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	2,639	236 585	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	3,588	290 166	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	517	45 643	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	418	37 173	...	...
26	Charbon	200,899	20 064 700	...	...
27	Essence et carburéacteur	2,975	212 288	...	...
28	Mazout et pétrole brut	9,651	752 800	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	12,484	786 964	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	3,787	290 143	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	4,719	371 643	...	...
32	Acide sulfurique	1,527	136 424	...	...
33	Alumine	4	361	...	...
34	Autres produits chimiques de base	28,035	2 413 017	...	...
35	Potasse	75,302	6 877 611	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	27,554	2 299 931	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	959	80 508	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	7,987	674 482	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	11,589	786 643	...	...
40	Copeaux de bois	36,356	2 147 963	...	...
41	Bois d'oeuvre	49,274	3 675 490	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	12,226	822 092	...	...
43	Pâte de bois	34,521	2 719 696	...	...
44	Papier journal	10,466	655 206	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	5,837	406 421	...	...
46	Ciment	5,869	527 406	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	2,189	178 848	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	1,860	141 445	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	712	50 800	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	462	33 426	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	1,073	73 268	...	...
52	Articles en métaux communs	3,685	268 122	...	...
53	Machines	392	20 780	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	8,122	105 354	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	1,005	15 369	...	...
56	Autres véhicules	371	13 025	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	...	...
58	Autre matériel de transport	1,565	50 326	...	...
59	Déchets et débris métalliques	5,363	386 394	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	2,829	155 196	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	1,142	56 487	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	22	579	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	493	7 842	...	...
64	Expéditions de détail	...	-	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		791,085	67 116 416	...	...
		Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	223,127	418,461	3 791 873
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	21,389	...	386 080
	Trafic reçu des embranchements américains	2 508 079
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	73 802 448
	Trafic reçu des embranchements canadiens	4 600 310
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,381	2,677	19 023
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	5,794	...	84 965

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Notes :

- ¹ Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 35 transporteurs ferroviaires.
- ² Des données comparables à la nouvelle liste de biens ne sont pas disponibles pour 1998.
- ³ Comprend les chargements de gypse.
- ⁴ Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Signes conventionnels :

- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- ^r nombres rectifiés.
- ^e nombres estimés.
- ^x nombres confidentiels.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.